|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/ADN/2021/1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  15 June 2021  Russian  Original: English |

**Европейская экономическая комиссия**

**Административный комитет Европейского соглашения  
о международной перевозке опасных грузов   
по внутренним водным путям (ВОПОГ)**

**Двадцать шестая сессия**

Женева, 27 августа 2021 года

Пункт 3 a) предварительной повестки дня

**Вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ:**

**классификационные общества**

Сообщения, направляемые Договаривающимися сторонами Административному комитету

Представлено правительством Германии

1. В соответствии с пунктом 1.15.2.4 Правил, прилагаемых к ВОПОГ, Германия настоящим уведомляет Административный комитет и другие Договаривающиеся стороны о том, что она признала следующие компании в качестве классификационных обществ, действующих в Федеративной Республике Германия, в соответствии с Правилами, прилагаемыми к ВОПОГ.

a) Решением от 25 марта 2015 года она признала:

RINA Germany GmbH

Schellerdamm 2

21079 Hamburg

В феврале 2016 года компания переехала на новый адрес:

Sandtorpark 4

20457 Hamburg

b) Решением от 22 февраля 2016 года она признала:

DNV GL SE

Brooktorkai 18

20457 Hamburg

c) Решением от 10 ноября 2016 года она признала:

Bureau Veritas Marine Belgium & Luxembourg N.V.

DNI – Direction de la Navigation Intérieure

Mechelsesteenweg 128-136

2018 Antwerpen, Belgien

Является дочерней компанией:

Bureau Veritas Registre International de Classification de Navires et d'Aéronefs Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance

67/71 Boulevard du Château

92571 Neuilly sur Seine, Frankreich.

Адрес офиса в Германии:

BUREAU VERITAS S.A. Zweigniederlassung Hamburg

Veritaskai 1, 21079 Hamburg, Germany

d) Решением от 10 ноября 2016 года она признала:

Lloyd's Register EMEA

71 Fenchurch Street

London

EC3M 4BS

Действует через:

Lloyd's Register EMEA

Niederlassung in Rotterdam

K.P. van der Mandelelaan 41a,

3062 MB Rotterdam, Niederlande

Адрес офиса в Германии:

Lloyd's Register EMEA − Niederlassung Deutschland,

Schleusenstrasse 3, 27568 Bremerhaven, Germany